



www.qbz.gov.al

FLETORJA ZYRTARE E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Botimeve Zyrtare

Viti: 2020 – Numri: 67

Tiranë – E premte, 17 prill 2020

PËRMBAJTJA

	Faqe
Akt normativ i Këshillit të Ministrave nr.15, datë 15.4.2020	Për disa ndryshime në ligjin nr.88/2019, “Për buxhetin e vitit 2020”, të ndryshuar..... 3661
Vendim i Këshillit të Ministrave nr.305, datë 16.4.2020	Për përcaktimin e procedurave, të dokumentacionit dhe të masës së përfitimit të ndihmës financiare për të punësuarit aktualë dhe punonjësit e larguar nga puna si pasojë e COVID-19..... 3665
Vendim i Këshillit të Ministrave nr.307, datë 16.4.2020	Për përdorimin e fondit të rindërtimit për financimin e rikonstruksionit dhe të ndërtimit të infrastrukturës publike, në funksion të rindërtimit të banesave individuale dhe caktimin e Fondit Shqiptar të Zhvillimit si njësi zbatuese..... 3667
Vendim i Këshillit të Ministrave nr.308, datë 16.4.2020	Për disa ndryshime dhe shtesa në vendimin nr.140, datë 20.3.2019, të Këshillit të Ministrave, “Për miratimin e paraqitjes, formës dhe shenjave dalluese të uniformës, në njësi të veçanta të Shërbimit Informativ të Shtetit”..... 3667
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 311, datë 16.4.2020	Për mënyrën e organizimit të akomodimit të përkohshëm të personave që riadhesohen si rezultat i gjendjes së shkaktuar nga COVID-19..... 3668



AKT NORMATIV
Nr. 15, datë 15.4.2020

PËR DISA NDRYSHIME NË LIGJIN
NR.88/2019, “PËR BUXHETIN
E VITIT 2020”, TË NDRYSHUAR

Në mbështetje të nenit 101 të Kushtetutës, me propozimin e ministrit të Financave dhe Ekonomisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

Në ligjin nr.88/2019, “Për buxhetin e vitit 2020”, të ndryshuar, bëhen këto ndryshime:

Neni 1

Në nenin 11 bëhen këto ndryshime:

1. Paragrafi i parë ndryshohet, si më poshtë vijon:

“Shpenzimet e buxhetit të shtetit, sipas grupeve kryesore, janë:

Shpenzime të buxhetit qendror	407 205 milionë lekë;
Fondi rezervë	16 200 milionë lekë;
Kontingjencë për risqet e borxhit	4 000 milionë lekë;

2. Në paragrafin e fundit shuma “... 2 000 milionë lekë ...” zëvendësohet me “... 1 000 milionë lekë ...”.

3. Tabelat 1 dhe 4, që përmenden në këtë nen, zëvendësohen me tabelat 1 dhe 4, që i bashkëlidhen këtij akti normativ.

Neni 2

Neni 14 ndryshohet, si më poshtë vijon;

“Neni 14

Fondi rezervë i buxhetit prej 16 200 milionë lekësh përdoret nga Këshilli i Ministrave, si më poshtë vijon:

- 1 700 milionë lekë për raste të paparashikuara të njësive të qeverisjes së përgjithshme;
- 13 500 milionë lekë si kontingjencë për paketën sociale antiCovid-19.
- 1 000 milionë lekë për emergjenca të tjera në kuadër të masave antiCovid 19.

Kontingjenca për risqet e borxhit prej 4 000 milionë lekësh përdoret nga ministri përgjegjës për

financat për të kompensuar rreziqe potenciale nga luhatjet në kurset e këmbimit ose normat e interesit, me ndikim në shpenzimet për interesa.

Shumat e shpërndara nga fondi rezervë i buxhetit dhe kontingjenca për risqet e borxhit shtojnë kufijtë e miratuar në tabelat 1 dhe 4, që përmenden në nenin 11, të këtij ligji.”.

Neni 3

Paragrafi i dytë, i nenit 15, ndryshohet, si më poshtë vijon:

“Fondi rezervë nga totali i transfertës së pakushtëzuar të përgjithshme përdoret nga ministria përgjegjëse për financat, në përputhje me kriteret e përcaktuara në aneksin 2, që i bashkëlidhet këtij ligji. Përfshihet për vitin 2020, kriteret e shpërndarjes së fondit rezervë i shtohen edhe shpenzimet për shkak të situatës së krijuar nga Covid-19. Fondi për Zhvillimin e Rajoneve dhe programi për infrastrukturën vendore dhe rajonale përdoren sipas aneksit 3, që i bashkëlidhet këtij ligji.”.

Neni 4

Në nenin 19 bëhen këto ndryshime:

1. Shuma e garancisë së qeverisjes qendrore “... 11 500 milionë lekë ...” zëvendësohet me “... 26 500 milionë lekë ...”.

2. Stoku i borxhit publik “... 1 197 139 milionë lekë ...” zëvendësohet me “... 1 212 139 milionë lekë ...”.

3. Stoku i borxhit të qeverisjes qendrore “... 1 143 039 milionë lekë ...” zëvendësohet me “... 1 158 036 milionë lekë ...”.

Neni 5

Ngarkohet ministri përgjegjës për financat të nxjerrë udhëzimet përkatëse për zbatimin e këtij akti normativ.

Neni 6

Ky akt normativ hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama



AKTI NORMATIV 2020 SIPAS MINISTRIVE TË LINJËS DHE INSTITUCIONEVE BUXHETORE

Kodi	Emërtimi i Institucionit / Programit	Totali i Shp. Korrente	Shpenzimet Kapitale			Totali i Shpenzimeve Buxhetore
			Financimi i Brendshëm	Financimi i Huaj	Totali i Shp. Kapitale	
1	Presidenca	229,300	6,000	0	6,000	235,300
01120	Veprimtaria e Presidentit	229,300	6,000	0	6,000	235,300
2	Kuvendi	1,059,160	228,000	0	228,000	1,287,160
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	407,425	228,000	0	228,000	635,425
01120	Veprimtaria Ligjvënese	651,735	0	0	0	651,735
3	Kryeministria	437,000	99,000	100,000	199,000	636,000
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	437,000	99,000	100,000	199,000	636,000
5	Ministria e Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural	3,918,500	2,997,000	3,638,300	6,635,300	10,553,800
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	340,000	25,000	0	25,000	365,000
04220	Siguria ushqimore dhe mbrojtja e konsumatorit	1,197,500	155,204	447,918	603,122	1,800,622
04240	Menaxhimi i infrastrukturës së kullimit dhe ujitjes	649,000	2,065,000	755,800	2,820,800	3,469,800
04250	Zhvillimi Rural duke mbësht. Prodh. Bujq. Bëk, Agroind dhe Market.	1,120,000	644,761	1,895,682	2,540,443	3,660,443
04860	Keshillimi dhe Informacioni Bujqësor	480,000	16,000	0	16,000	496,000
05470	Menaxhimi qëndrueshëm i tokës bujqësore	22,000	0	0	0	22,000
04230	Mbështetje për Peshkimin	110,000	91,035	538,900	629,935	739,935
6	Ministria e Infrastrukturës dhe Energjisë	3,976,515	19,281,072	14,329,543	33,610,615	37,587,130
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	501,956	9,500	0	9,500	511,456
04520	Transporti rrugor	1,502,000	13,445,800	6,108,132	19,553,932	21,055,932
04540	Transporti Detar	108,009	45,000	0	45,000	153,009
04550	Transporti Hekurudhor	423,700	165,700	1,200,000	1,365,700	1,789,400
04560	Transporti Ajror	20,200	35,000	0	35,000	55,200
06370	Furnizimi me Ujë dhe Kanalizime	373,500	3,969,800	4,411,411	8,381,211	8,754,711
06220	Menaxhimi i Mbetjeve Urbane	500,000	1,162,272	630,000	1,792,272	2,292,272
04320	Mbështetje për Energinë	87,900	228,000	1,760,000	1,988,000	2,075,900
04430	Mbështetje për Burimet Natyrore	147,000	57,000	0	57,000	204,000
04440	Mbështetje për Industrinë	281,150	85,000	0	85,000	366,150
06180	Planifikimi Urban	31,100	78,000	220,000	298,000	329,100
10	Ministria e Financave dhe Ekonomisë	56,892,850	1,861,689	1,138,000	2,999,689	59,892,539
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	579,500	193,000	200,000	393,000	972,500
01120	Menaxhimi i Shpenzimeve Publike	377,000	0	0	0	377,000
01130	Ekzekutimi i Pagesave të Ndëryshme	300,000	200,000	0	200,000	500,000
01140	Menaxhimi i te Ardhurave Tatimore	2,530,000	417,000	0	417,000	2,947,000
01150	Menaxhimi i te Ardhurave Doganore	2,575,000	173,220	84,100	257,320	2,832,320
01160	Lufta kundër Transaksioneve Financiare Jo-Ligjore	78,900	2,000	0	2,000	80,900
04130	Mbështetje për Zhvillim Ekonomik	263,500	25,000	150,000	175,000	438,500
04160	Mbështetje për Mbikq. e Tregut, Infrast. e Cilës. dhe Pron. Industr.	290,500	16,000	0	16,000	306,500
10220	Sigurimi Shogëror	43,801,150	0	0	0	43,801,150
10550	Tregu i Punës	1,642,500	30,000	0	30,000	1,672,500
04170	Inspektimi në Punë	165,300	10,000	0	10,000	175,300
09240	Arsimi i Mesëm (profesional)	1,980,500	475,469	703,900	1,179,369	3,159,869
06190	Strehimi	2,309,000	320,000	0	320,000	2,629,000
11	Ministria e Arsimit, Sportit dhe Rinisë	37,927,763	2,605,000	216,000	2,821,000	40,748,763
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	667,000	22,000	0	22,000	689,000
09120	Arsimi Bazë (përfshirë parashkollorin)	21,558,720	1,117,000	0	1,117,000	22,675,720
09230	Arsimi i Mesëm (i përgjithshëm)	6,182,043	842,000	0	842,000	7,024,043
09450	Arsimi Universitar	9,000,000	430,000	100,000	530,000	9,530,000
09770	Fonde për Shkencën	300,000	100,000	100,000	200,000	500,000
08140	Zhvillimi i Sportit dhe Rinisë	220,000	94,000	16,000	110,000	330,000
12	Ministria e Kulturës	1,459,881	587,000	180,323	767,323	2,227,204
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	160,000	0	0	0	160,000
08220	Trashëgimia Kulturore dhe Muzete	539,881	7,500	35,323	42,823	582,704
08230	Arti dhe Kultura	760,000	579,500	145,000	724,500	1,484,500
13	Ministria e Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale	61,137,940	1,922,000	1,110,000	3,032,000	64,169,940
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	418,940	4,128	0	4,128	423,068
07220	Sherbimet e Kujdesit Paresor	7,636,862	526,276	158,000	684,276	8,321,138
07330	Sherbimet e Kujdesit Dytësor	24,902,450	1,306,014	852,000	2,158,014	27,060,464
07450	Sherbimet e Shëndetit Publik	2,984,428	23,500	0	23,500	3,007,928
07460	Sherbimi Kombëtar i Urgjencës	310,000	23,182	0	23,182	333,182
10430	Perkujdesi Social	23,849,260	37,700	100,000	137,700	23,986,960
01190	Rehabilitimi i te Perëndjekurve Politik	1,036,000	1,200	0	1,200	1,037,200
14	Ministria e Drejtësisë	9,985,441	439,174	225,000	664,174	10,649,615
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	350,966	100,300	225,000	325,300	676,266
03310	Ndihma Juridike	51,700	0	0	0	51,700
01120	Publikimet Zyrtare	51,453	5,000	0	5,000	56,453
01130	Mjekësia Ligjore	75,940	10,000	0	10,000	85,940
03440	Sistemi i Burgjeve	5,362,916	320,374	0	320,374	5,683,290
03350	Sherbimi i Përmbarimit Gjyqësor	146,050	0	0	0	146,050
01160	Sherbimet për çështjet e biresimeve	14,350	2,000	0	2,000	16,350
01180	Sherbimi i Këbimit dhe Kompensimit të Pronave	3,736,296	1,000	0	1,000	3,737,296
03490	Sherbimi i Proves	195,770	500	0	500	196,270
15	Ministria e Evropës dhe Punëve të Jashtme	3,127,100	29,500	134,780	164,280	3,291,380
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	142,600	2,000	0	2,000	144,600
01120	Mbështetje diplomatike jashtë shtetit	2,636,500	7,000	0	7,000	2,643,500
01130	Aktiviteti diplomatik dhe konsullor i MPJ	252,000	0	0	0	252,000
01150	Mbështetje Institucionale për Procesin e Integritimit	96,000	20,500	134,780	155,280	251,280
16	Ministria e Brendshme	18,792,229	812,351	818,868	1,631,219	20,423,448
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	980,000	39,400	0	39,400	1,019,400
03140	Policia e Shtetit	15,190,729	670,951	818,868	1,489,819	16,680,548
03150	Garda e Republikës	1,500,000	55,000	0	55,000	1,555,000
01160	Prefekturat dhe Funksionet e Deleaguara të Pushtetit Vendor	483,000	45,000	0	45,000	528,000
01170	Sherbimi i Gjendjes Civile	638,500	2,000	0	2,000	640,500
17	Ministria e Mbrojtjes	19,751,845	3,230,750	119,250	3,350,000	23,101,845
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	1,189,000	20,000	0	20,000	1,209,000
02120	Forcat e Luftimit	5,614,521	2,231,264	0	2,231,264	7,845,785



Kodi	Emërtimi i Institucionit / Programit	Totali i Shp. Korrente	Shpenzimet Kapitale			Totali i Shpenzimeve Buxhetore
			Financim i Brendshëm	Financimi i Huaj	Totali i Shp. Kapitale	
09430	Arsimi Usharak	593,050	110,000	0	110,000	703,050
02150	Mbeshetja e Luftimit	5,723,410	230,800	0	230,800	5,954,210
07340	Mbeshetje per Shendetesine	1,276,864	618,686	0	618,686	1,895,550
10270	Mbeshetje Sociale per Ushtraket	5,060,000	0	0	0	5,060,000
10910	Emergjencat Civile	295,000	20,000	119,250	139,250	434,250
18	Sherbimi Informativ Shteteror	1,795,000	39,500	0	39,500	1,834,500
03520	Veprimtaria Informative Shtetore	1,795,000	39,500	0	39,500	1,834,500
19	Drejtoria e Radio Televizionit	564,000	70,000	0	70,000	634,000
08310	Sherbimet per shqiptaret jashte kufirit	270,000	0	0	0	270,000
08520	Projekte teknike per futjen e teknologjive te reja	180,000	70,000	0	70,000	250,000
08330	Prodhimet filmike ose veprimtari artistike mbarekombetare	60,000	0	0	0	60,000
08340	Orkestra simfonike e RTSH dhe Kinematografise	54,000	0	0	0	54,000
20	Drejtoria e Përgjithshme e Arkivave	179,000	105,000	0	105,000	284,000
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	179,000	105,000	0	105,000	284,000
22	Akademia e Shkences	97,000	1,000	0	1,000	98,000
01520	Veprimtaria Akademike	97,000	1,000	0	1,000	98,000
24	Kontrolli i Lartë i Shtetit	384,000	18,000	18,036	36,036	420,036
01120	Veprimtaria Audituese e KLSH	384,000	18,000	18,036	36,036	420,036
26	Ministria e Turizmit dhe Mjedisit	1,288,630	555,600	390,000	945,600	2,234,230
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	201,000	2,000	0	2,000	203,000
05320	Programe per mbrojtjen e Mjedisit	494,000	198,288	290,000	488,288	982,288
04260	Administrimi i Pyjeve	437,000	89,812	50,000	139,812	576,812
04760	Zhvillimi i Turizmit	156,630	265,500	50,000	315,500	472,130
28	Prokuroria e Përgjithshme	2,168,800	130,000	0	130,000	2,298,800
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	2,168,800	130,000	0	130,000	2,298,800
29	Këshilli i Lartë i Gjyësor	3,092,150	208,000	0	208,000	3,300,150
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	256,150	49,600	0	49,600	305,750
03310	Buxheti Gjyësor	2,836,000	158,400	0	158,400	2,994,400
30	Gjykata Kushtetuese	126,000	2,000	0	2,000	128,000
03320	Veprimtaria Gjyësore Kushtetuese	126,000	2,000	0	2,000	128,000
31	Agjencia Telegrafike Shqiptare	61,000	1,000	0	1,000	62,000
08320	Veprimtaria Telegrafike e ATSH-se	61,000	1,000	0	1,000	62,000
35	Këshilli i Lartë i Prokurorisë	126,524	17,000	0	17,000	143,524
01110	Veprimtaria e KLP	126,524	17,000	0	17,000	143,524
40	Partitë Politike	150,000	0	0	0	150,000
01110	Mbeshetje per Partite Politike	140,000	0	0	0	140,000
01120	Mbeshetje per Shoqatat	8,000	0	0	0	8,000
01130	Mbeshetje per Organizatat e Veteraneve me Status	2,000	0	0	0	2,000
41	Struktura e Posaçme kundër Korrupsionit dhe Krimit të Organizuar	341,055	20,000	0	20,000	361,055
03390	Veprimtaria e SPAK	341,055	20,000	0	20,000	361,055
50	Instituti Statistikës	613,000	94,000	300,000	394,000	1,007,000
01320	Veprimtaria Statistikore	613,000	94,000	300,000	394,000	1,007,000
55	Shkolla e Magjistraturës	187,000	3,000	0	3,000	190,000
09820	Veprimtaria Arsimore	187,000	3,000	0	3,000	190,000
56	Fondi i Zhvillimit i Shqiptar	0	9,196,000	5,702,000	14,898,000	14,898,000
06210	Programe Zhvillimi	0	4,496,000	5,702,000	10,198,000	10,198,000
06220	Infrastruktura Vendore dhe Rajonale	0	4,500,000	0	4,500,000	4,500,000
04230	Programi "100 Fshatrat"	0	200,000	0	200,000	200,000
57	Qendra Kombëtare e Kinematografisë	146,220	1,000	13,400	14,400	160,620
08220	Mbeshetja e veprimtarise kinematografike	146,220	1,000	13,400	14,400	160,620
63	Institucionet e sistemit të drejtësisë	456,300	14,000	0	14,000	470,300
03320	Veprimtaria e Inspektoriatit te Larte te Drejtësisë	79,200	7,000	0	7,000	86,200
03330	Veprimtaria e rivlerësimit kalimtar të magistratit	186,200	4,000	0	4,000	190,200
03340	Veprimtaria e apelimit të rivlerësimit kalimtar	125,000	2,000	0	2,000	127,000
03360	Veprimtaria e komisionerit publik	65,900	1,000	0	1,000	66,900
66	Avokati i Popullit	113,540	1,000	0	1,000	114,540
03320	Sherbimi i avokatise	113,540	1,000	0	1,000	114,540
67	Komisioneri për Mbrojtjen e Shërbimit Civil	54,466	0	0	0	54,466
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	54,466	0	0	0	54,466
73	Komisioni Qëndror i Zgjedhjeve	125,600	500	0	500	126,100
01610	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	125,600	500	0	500	126,100
01620	Zgjedhjet e pergjithshme dhe lokale	0	0	0	0	0
76	Inspektorati i Lartë i Deklarimit dhe Kontrollit të Pasurive dhe Konfliktit të Interesave	152,500	2,000	0	2,000	154,500
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	152,500	2,000	0	2,000	154,500
77	Autoriteti i Konkurrencës	74,500	1,000	0	1,000	75,500
04120	Mbikqyrja e tregut & Garantimi i konkurences	74,500	1,000	0	1,000	75,500
82	Këshilli Kombëtar i Kontabilitetit	11,120	1,000	0	1,000	12,120
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	11,120	1,000	0	1,000	12,120
87	Institucione të tjera Qeveritare	4,704,656	1,680,864	250,800	1,931,664	6,636,320
01320	Sherbime Qeveritare	250,000	30,000	0	30,000	280,000
01130	Sherbimi i Prokurimit Publik	58,300	1,000	0	1,000	59,300
01120	Sherbimi per diasporen	139,500	76,750	0	76,750	216,250
05640	Administrimi I ugrave	95,900	5,000	93,000	98,000	193,900
03310	Sherbimi i Avokatise Shtetore	216,000	1,000	0	1,000	217,000
01150	Sherbime te tjera	398,489	36,500	0	36,500	434,989
01140	e-Qeverisja	3,069,567	1,456,614	7,800	1,464,414	4,533,981
01330	Menaxhimi dhe Zhvillimi i Administrates Publike	345,500	74,000	150,000	224,000	569,500
08480	Mbeshetje per Kultet Fetare	131,400	0	0	0	131,400
88	Mbështetje për Shoqërinë Civile	82,500	1,000	0	1,000	83,500
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	82,500	1,000	0	1,000	83,500
89	Komisioneri për të Drejtën e Informimit dhe Mbrojtjen e të Dhënave Personale	65,626	1,000	0	1,000	66,626
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	65,626	1,000	0	1,000	66,626
90	Komisioni i Prokurimit Publik	62,000	1,000	0	1,000	63,000
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	62,000	1,000	0	1,000	63,000
91	Komisioneri për Mbrojtjen nga Diskriminimi	49,810	1,000	0	1,000	50,810



Kodi	Emërtimi i Institucionit / Programit	Totali i Shp. Korrente	Shpenzimet Kapitale			Totali i Shpenzimeve Buxhetore
			Financim i Brendshëm	Financim i Huaj	Totali i Shp. Kapitale	
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	49,810	1,000	0	1,000	50,810
92	Instituti i Studimeve të Krimeve të Komunizmit	30,500	1,000	0	1,000	31,500
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	30,500	1,000	0	1,000	31,500
95	Autoriteti për të Drejtën e Informimit	77,000	1,000	0	1,000	78,000
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	77,000	1,000	0	1,000	78,000
TOTALI		236,075,021	46,266,000	28,684,300	74,950,300	311,025,321

TREGUESIT FISKALË TË BUXHETIT TË KONSOLIDUAR 2020

Fiscal indicators regarding consolidated budget of 2020

ne milion leke (in million lek)

Nr.	EMËRTIMI	AN 2020	Ne % te PBB	ITEMS
I.	TOTALI TË ARDHURAVE	489,675	28.1%	TOTAL REVENUE
	Të ardhura nga ndihmat	23,000	1.3%	Grants
	<i>Nga të cilat: mbështetje buxhetore</i>	2,500	0.1%	<i>from which: Budget Support</i>
	<i>Nga të cilat: grante për fondin e rindërtimit</i>	7,000	0.4%	<i>from which: Reconstruction Fund</i>
II.	Të ardhura tatimore	445,090	25.6%	Tax Revenue
II.1	Nga Tatimet dhe Doganat	314,121	18.0%	From tax offices and customs
	Tatimi mbi Vlerën e Shtuar	142,621	8.2%	V.A.T
	Tatimi mbi Fitimin	34,000	2.0%	Profit Tax
	Akcizat	47,000	2.7%	Excise Tax
	Tatimi mbi të Ardhurat Personale	44,500	2.6%	Personal Income Tax
	Taksa Nacionale dhe të tjera	39,000	2.2%	National Taxes and others
	Taksa Doganore	7,000	0.4%	Customs Duties
II.2	Të ardhura nga Pushteti Vendor	26,944	1.5%	Local Taxes
	Taksa Lokale	21,222	1.2%	Local Taxes
	Tatimi mbi Pasurinë (ndërtesat)	5,354	0.3%	Property Tax
	Tatimi i thjeshtuar mbi fitimin e biznesit të vogël	369	0.0%	Simple profit tax of small business
II.3	Të ardhurat nga Fondet Speciale	104,025	6.0%	Revenues from Special Funds
	Sigurimi Shoqëror	88,609	5.1%	Social Insurance
	Sigurimi Shëndetësor	14,416	0.8%	Health insurance
	Të ardhurat për kompensimin në vlerë të pronarëve	1,000	0.1%	Revenues for owners' in value-compensation
III.	Të ardhura Jotatimore	21,585	1.2%	Nontax Revenue
	Tran. Fitimi nga Banka e Shqipërisë	1,000	0.1%	Profit transfer from BOA
	Të ardhura nga Institucionet Buxhetore	11,560	0.7%	Income of budgetary institutions
	Dividenti	500	0.0%	Dividend
	Tarifat e Shërbimeve	3,500	0.2%	Services Fees
	Të tjera	5,025	0.3%	Others
I.	TOTALI I SHPENZIMEVE	558,374	32.1%	TOTAL EXPENDITURE
	Shpenzime Korrente	446,223	25.6%	Current Expenditures
1	Personeli	82,152	4.7%	Personnel expenditures
	Paga	69,472	4.0%	Wages
	Kontributi për Sigurime Shoqërore	11,380	0.7%	Social insurance contributions
	Fondi i vecante i pagave	300	0.0%	Bonus fund
	Arsimi i Lartë nga të ardhurat e veta	1,000	0.1%	Higher Education from its own revenues
2	Interesat	41,450	2.4%	Interest
	Të Brendshme	24,000	1.4%	Domestic
	Të Huaja	13,450	0.8%	Foreign
	Kontingjencë për risqet e borxhit	4,000	0.2%	Contingency for debt related risks
3	Shpenzime Operative Mirembajtje nga të cilat:	49,336	2.8%	Operational & Maintenance of which:
	<i>Të qeverisjes qendrore</i>	46,036	2.6%	<i>Central government</i>
	<i>Arsimi i Lartë nga të ardhurat e veta</i>	1,000	0.1%	<i>from revenues of Higher Education System</i>
	<i>Të tjera jashtë limitit</i>	2,300	0.1%	<i>from Exceptional Revenues</i>
4	Subvencionet	1,340	0.1%	Subsidies
5	Shpenzime për Fondet Speciale	189,792	10.9%	Social insurance outlays
	Sigurime Shoqërore	137,468	7.9%	Social insurance
	Politika të reja pensionesh	2,520	0.1%	Contingency for new pension policies
	Sigurime Shëndetësore	45,304	2.6%	Health insurance
	<i>Nga e cila: Mbështetjen shendetesore anti-COVID</i>	2,500	0.1%	
	Shpenzime për Kompensimin në Vlerë të Pronarëve	4,500	0.3%	Expenditure for owners' in value-compensation
6	Shpenzime për Buxhetin Vendor	57,554	3.3%	Local Budget expenditure
	Transferrat nga Buxheti i Shtetit për pushtetin vendor	26,040	1.5%	Central Government Grant for Local Government
	<i>Transferte të pakushtëzuar e përgjithshme</i>	18,200	1.0%	<i>Unconditional Fund</i>
	<i>Transferte të pakushtëzuar sektoriale (Grant Specifik)</i>	7,840	0.5%	<i>Specific Grant</i>
	Buxheti vendor (të ardhurat e veta tatimore)	26,944	1.5%	Local Budget (Own revenues)
	Taksa të ndara	670	0.0%	Local Budget (from shared taxes revenues)
	Buxheti vendor (të ardhurat e veta jo-tatimore)	2,900	0.2%	Local Budget (from non-tax revenues)
	Financimi i huaj vendor	1,000	0.1%	Local foreign financing
7	Shpenzime të tjera	24,600	1.4%	Other expenditures
	Pagesa e Papunësisë	600	0.0%	Unemployment insurance benefits
	Ndihma Ekonomike dhe Paaftesia	21,000	1.2%	Social assistance and disability
	Kompensim për ish të përndjekurit politikë	1,000	0.1%	Compensation for ex political prisoners
	Bonusi i lindjeve	2,000	0.1%	Birth Bonus
II.	Fondi Rezervë	16,200	0.9%	Reserve fund, Contingency
	Fondi Rezervë	2,700	0.2%	Reserve Fund
	Kontigjenca për paketën sociale anti-COVID	13,500	0.8%	Contingency for deficit financing
III.	Shpenzime Kapitale	75,950	4.4%	Capital expenditures
	Financimi Brendshëm	46,266	2.7%	Domestic financing
	Investime nga të ardhurat e Arsimit të Lartë	1,000	0.1%	From Higher Education System's own revenues



IV	Financimi Huaj	28,684	1.6%	Foreign financing
	nga të cilat: Energjia	1,000	0.1%	from which: Energy
	Fondi i Rindertimit	20,000	1.1%	Reconstruction Fund
	DEFIÇITI	-68,699	-3.9%	Cash Balance
	FINANCIMI DEFIÇITIT	68,699	3.9%	Financing (Cash)
	Brendshëm	35,754	2.1%	Domestic
	Të ardhura nga privatizimi		0.0%	Privatization receipts
	Hua-marrje e brendshme	39,900	2.3%	Domestic borrowing
	Të tjera	-4,146	-0.2%	Other
	I Huaj	32,945	1.9%	Foreign
	Hua afatgjatë (e marre)	95,995	5.5%	Long-term Loan(Drawings)
	Ndryshimi i gjendjes së arkës	0		Chang. of stat. Account
	Ripagesat	-66,550	-3.8%	Repayments
	Mbështetje buxhetore	3,500	0.2%	Budget support
Produkti i Brendshëm Bruto (PBB)		1,741,639	100.0%	Gross Domestic Product (GDP)

VENDIM**Nr. 305, datë 16.4.2020**

**PËR PËRCAKTIMIN E PROCEDURAVE,
TË DOKUMENTACIONIT DHE TË
MASËS SË PËRFITIMIT TË NDIHMËS
FINANCIARE PËR TË PUNËSUARIT
AKTUALË DHE PUNONJËSIT E
LARGUAR NGA PUNA SI PASOJË E
COVID-19**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të ligjit nr.88/2019, “Për buxhetin e vitit 2020”, të ndryshuar, dhe të pikës 5, të nenit 41, të ligjit nr.45/2019, “Për mbrojtjen civile”, me propozimin e ministrit të Shtetit për Rindërtimin, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:**I. TË PËRGJITHSHME**

1. Dhënie ndihme financiare prej 40 000 (dyzet mijë) lekësh për të punësuarit në subjektet me të ardhura vjetore mbi 14 000 000 (katërmëdhjetë milionë) lekë, që kanë mbyllur aktivitetet sipas urdhrave të ministrit të Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale, të cilët kanë qenë në punë në datën e hyrjes në fuqi të këtyre urdhrave.

2. Dhënie ndihme financiare prej 40 000 (dyzet mijë) lekësh për të ish-punësuarit në subjektet që janë lejuar të kryejnë aktivitetet sipas urdhrave të ministrit të Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale, të cilët janë larguar nga puna nga data e hyrjes në fuqi të këtyre urdhrave deri në datën 10 prill 2020. Dita e dorëzimit të E-sig 027 nuk duhet të jetë më e vonë se data 10 prill 2020.

3. Dhënie ndihme financiare prej 40 000 (dyzet mijë) lekësh për të punësuarit në subjektet me të ardhura vjetore deri në 14 000 000 (katërmëdhjetë milionë) lekë, që janë lejuar të kryejnë aktivitetet

sipas urdhrave të ministrit të Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale, të cilët kanë qenë në punë deri në datën e hyrjes në fuqi të urdhrave të ministrit të Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale.

4. Nuk e përfitojnë ndihmën sipas pikës 3, të këtij kreu, punonjësit:

a) të cilët kanë përfituar sipas pikës 2, të këtij kreu.

b) të punësuar në subjektet:

i. me objekt veprimtarie tregtim të produkteve ushqimore, fruta – perime, farmaceutike;

ii. e regjistruara që ushtrojnë aktivitet në profesione të tilla si: avokat, noter, mjek i specializuar, farmacist, infermier, veteriner, arkitekt, inxhinier, mjek-laborant, projektues, ekonomist, agronom, ekspert kontabël i regjistruar, kontabilist i miratuar dhe vlerësues i pasurisë, që lejohen të kryejnë aktivitetin sipas urdhrave të ministrit të Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale.

5. Dhënie ndihme financiare prej 40 000 (dyzet mijë) lekësh për punonjësit e subjekteve, persona fizikë ose juridikë, që ushtrojnë aktivitetin si struktura akomoduese, të cilët figurojnë në listëpagesa deri në datën e urdhrave të ministrit të Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale.

6. Nëse subjekti i përmendur në pikën 5, të këtij kreu, ushtron disa lloje aktivitetesh, e përfitojnë ndihmën financiare vetëm të punësuarit në aktivitetin e strukturës akomoduese.

II. KRITERET DHE DOKUMENTACIONI PËR PËRFITIMIN E NDIHMËS FINANCIARE PËR TË PUNËSUARIT AKTUALË DHE ATA TË LARGUAR NGA PUNA SI PASOJË E COVID-19

1. Ndihma financiare llogaritet dhe jepet për të punësuarit që figurojnë në listëpagesat e përditësuara sipas formularit ESig-027, deri në datën e hyrjes në fuqi të urdhrave të ministrit të Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale.



2. Aplikimi për të përfitur ndihmë financiare bëhet nga subjekti i të punësuarit.

3. Punonjësi që është në më tepër se një listëpagesë përfiton si ndihmë financiare vetëm një pagesë.

4. Punonjësit të cilët përfitojnë sipas vendimit nr.254, datë 27.3.2020, të Këshillit të Ministrave, “Për përcaktimin e procedurave, të dokumentacionit dhe masën e përfitimit të ndihmës financiare për të punësuarit në subjektet e biznesit me të ardhura vjetore deri 14 000 000 lekë, ndihmës ekonomike dhe të pagesës të të ardhurës nga papunësia gjatë periudhës së fatkeqësisë natyrore të shpallur si pasojë e COVID-19”, nuk janë subjekt i këtij vendimi.

5. Për të përfitur nga ndihma financiare duhet që punonjësi të ketë qenë në marrëdhënie pune deri në datën e hyrjes në fuqi të urdhrave të ministrit të Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale.

6. Subjektet aplikuese duhet të paraqesin pranë Drejtorisë së Përgjithshme të Tatimeve, nëpërmjet portalit e-filinig, kërkesën me të dhënat e përfituesve, ku përfshihen:

a) të dhënat identifikuese të subjektit tatimpagues të pajisur me NIUS;

b) të dhënat identifikuese të përfituesve, përfshirë:

i. emrin, mbiemrin, numrin e telefonit, adresën e-mail-it;

ii. numrin personal të identifikimit të përfituesit;

iii. bankën ku përfituesi ka llogarinë rrjedhëse bankare;

iv. IBAN-in e llogarisë bankare.

7. Nuk përfitojnë ndihmë financiare, sipas këtij vendimi;

a) individët e punësuar, të cilët kanë realizuar për vitin 2019 të ardhura bruto nga paga mbi 2 000 000 (dy milionë) lekë;

b) individët e dypunësuar, ku njëri prej aktiviteteve bën pjesë në kategorinë e aktiviteteve të përmendura në shkronjën “b”, të pikës 4, të kreut I, të këtij vendimi;

c) punonjësit e institucioneve shtetërore si dhe të punësuarit në shoqëritë me kapital shtetëror;

ç) organizatat jofitimprurëse.

III. PROCEDURA E VERIFIKIMIT PËR PËRFTITIMIN E NDIHMËS FINANCIARE

1. Administrata tatimore, brenda 10 (dhjetë) ditëve pune nga data e aplikimit, verifikon në

sistemin tatimor, identifikon aplikuesit dhe të dhënat në kërkesën e tyre, duke analizuar:

a) tatimpaguesin dhe veprimtarinë e tij, për të verifikuar nëse bën pjesë në listën e veprimtarive që përfitojnë ndihmën financiare;

b) krahasimisht listën e paraqitur për përfitim ndihme me listëpagesën e dorëzuar në mënyrë elektronike;

c) të ardhurat e realizuara nga subjekti.

2. Me qëllim shmangien e abuzimit, strukturat e administratës tatimore, duke përdorur analizën e riskut, mund të kryejnë edhe verifikime në subjektet aplikuese nëse përmbushen kriteret.

3. Drejtoria e Përgjithshme e Tatimeve i paraqet Drejtorisë së Përgjithshme të Thesarit listën përmbledhëse të individëve përfitues të ndihmës financiare, me të dhënat e mëposhtme:

a) Emrin, mbiemrin, numrin e telefonit, adresën e-mail-it;

b) Numrin personal të identifikimit të përfituesit;

c) Bankën ku përfituesi ka llogarinë rrjedhëse bankare;

ç) IBAN-in e llogarisë bankare.

4. Drejtoria e Përgjithshme e Thesarit kryen pagesat për individët përfitues, sipas këtij vendimi.

5. Drejtoria e Përgjithshme e Tatimeve ruan dhe administron dokumentacionin e përcaktuar sipas këtij vendimi, sipas dispozitave ligjore e nënligjore të parashikuara për ruajtjen e dokumentacionit dhe arkivat.

6. Drejtori i Përgjithshëm i Tatimeve miraton rregullat procedurale për zbatimin e këtij vendimi, bashkëpunimin me institucionet përgjegjëse, procedurat e kalimit në thesar të ndihmës financiare dhe njoftimin e subjekteve.

IV. MASA E NDIHMËS FINANCIARE

1. Ndihma financiare, që përfiton i punësuar aktual apo ai i larguar nga puna, përcaktohet në pikat 1, 2, 3 dhe 5, të kreut I, të këtij vendimi.

2. Ndihma financiare, për të punësuarit, në shumën e përcaktuar në pikat 1, 2, 3 dhe 5, të kreut I, të këtij vendimi, mbulon periudhën prill – qershor 2020 dhe përfitohet vetëm një herë si shumë e vetme.

3. Verifikimi, llogaritja dhe shpërndarja për përfituesit sipas pikave 1, 2, 3 dhe 5, të kreut I, të këtij vendimi, do të bëhet sipas procedurave të dokumentimit e të shpërndarjes nga institucionet e përcaktuara sipas legjislacionit në fuqi.



V. ÇËSHTJE TË FUNDIT

1. Efektet financiare shtesë në masën 7 040 000 000 (shtatë miliardë e dyzet milionë) lekë do të përballohen nga buxheti i shtetit, miratuar për vitin 2020, zëri “Kontingjenca për paketën sociale anti-COVID”.

2. Ngarkohen ministri i Shtetit për Rindërtimin, Ministria e Financave dhe Ekonomisë dhe Drejtoria e Përgjithshme e Tatimeve për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare dhe i shtrinë efektet gjatë gjendjes së epidemisë nga COVID-19, por jo më shumë se 3 (tre) muaj.

KRYEMINISTËR
Edi Rama

VENDIM

Nr. 307, datë 16.4.2020

**PËR PËRDORIMIN E FONDIT TË
RINDËRTIMIT PËR FINANCIMIN E
RIKONSTRUKSIONIT DHE TË
NDËRTIMIT TË INFRASTRUKTURËS
PUBLIKE, NË FUNKSION TË
RINDËRTIMIT TË BANESAVE
INDIVIDUALE DHE CAKTIMIN E
FONDIT SHQIPTAR TË ZHVILLIMIT
SI NJËSI ZBATUESE**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të nënndarjes “i”, të shkronjës “b”, të nenit 13, të nenit 16, dhe të nenit 36, të aktit normativ nr.9, datë 16.12.2019, të Këshillit Ministrave, “Për përballimin e pasojave të fatkeqësisë natyrore”, miratuar me ligjin nr.97/2019, të ligjit nr.9936, datë 26.6.2008, “Për menaxhimin buxhetor në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar, dhe të ligjit nr.88/2019, “Për buxhetin e vitit 2020”, me propozimin e ministrit të Shtetit për Rindërtimin, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Përdorimin e fondit të rindërtimit në masën 5 000 398 852 (pesë miliard e treqind e nëntëdhjetë e tetë mijë e tetëqind e pesëdhjetë e dy) lekë pa TVSH, për financimin e rikonstruksionit dhe ndërtimit të infrastrukturës publike në funksion të rindërtimit të banesave individuale, në bashkitë:

Durrës, Kamzë, Kavajë, Rogozhinë, Krujë, Kurbin, Lezhë, Mirditë, Shijak e Vorë dhe caktimin e Fondit Shqiptar të Zhvillimit si njësi zbatuese për rikonstruksionin dhe ndërtimin e kësaj infrastrukture.

2. Përdorimi i fondit, miratuar në buxhetin e vitit 2020, do të jetë 1 088 094 042 (një miliardë e tetëdhjetë e tetë milion e nëntëdhjetë e katër mijë e dyzetë e dy) lekë pa TVSH.

3. Fondit Shqiptar të Zhvillimit, në buxhetin e miratuar për vitin 2020, në zërin “Shpenzime kapitale me financim të brendshëm” të programit 06210 “Programe zhvillimi”, i shtohet fondi prej 1 088 094 042 (një miliardë e tetëdhjetë e tetë milion e nëntëdhjetë e katër mijë e dyzetë e dy) lekë pa TVSH.

4. Fondet e mbetura të papërdorura, pas përfundimit të procedurave të prokurimit në zbatim të këtij vendimi, kthehen në zërin “Fondi për rindërtim” të buxhetit të shtetit, sipas parashikimeve ligjore në fuqi.

5. Ngarkohen ministri i Shtetit për Rindërtimin, Ministria e Financave dhe Ekonomisë, Fondi Shqiptar i Zhvillimit për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama

VENDIM

Nr. 308, datë 16.4.2020

**PËR DISA NDRYSHIME DHE SHITESA
NË VENDIMIN NR.140, DATË 20.3.2019,
TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, “PËR
MIRATIMIN E PARAQITJES, FORMËS
DHE SHENJAVE DALLUESE TË
UNIFORMËS, NË NJËSI TË VEÇANTA
TË SHËRBIMIT INFORMATIV
TË SHTETIT”**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të nenit 33, të ligjit nr.9357, datë 17.3.2005, “Për statusin e punonjësit të Shërbimit Informativ të Shtetit”, të ndryshuar, me propozimin e Kryeministrit, Këshilli i Ministrave



VENDOSI:

1. Në vendimin nr.140, datë 20.3.2019, të Këshillit të Ministrave, bëhen këto ndryshime dhe shtesa:

a) Pikat 4 dhe 5 ndryshohen, si më poshtë vijon:

“4. Paraqitja dhe forma e uniformës së shërbimit janë të përcaktuara në aneksin 2, bashkëlidhur këtij vendimi.

5. Drejtori i Shërbimit Informativ të Shtetit miraton normën e furnizimit me shenja dalluese dhe mënyrën e përdorimit të tyre, për të vijuar me procedurën e blerjes.”.

b) Pas pikës 6 shtohet pika 6/1, me këtë përmbajtje:

“6/1. Punonjësit e strukturës përgjegjëse për sigurinë fizike të objekteve dhe informacionit të klasifikuar të trajtohen sipas statusit të punonjësit të Shërbimit Informativ të Shtetit.”.

2. Efektet financiare që rrjedhin nga zbatimi i këtij vendimi të përballohen nga buxheti i vitit 2020, miratuar për programin buxhetor të Shërbimit Informativ të Shtetit.

3. Ngarkohet Shërbimi Informativ i Shtetit për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama

VENDIM

Nr. 311, datë 16.4.2020

**PËR MËNYRËN E ORGANIZIMIT TË
AKOMODIMIT TË PÛRKOHSHËM TË
PERSONAVE QË RIATDHESOHEN SI
REZULTAT I GJENDJES SË
SHKAKTUAR NGA COVID-19**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të pikës 5, të nenit 41, të ligjit nr.45/2019, “Për mbrojtjen civile”, të aktit normativ nr.3, datë 15.3.2020, të Këshillit të Ministrave, “Për marrjen e masave të veçanta administrative gjatë kohëzgjatjes së periudhës së infekeksionit të shkaktuar nga COVID-19”, të ndryshuar, me propozimin e ministrit të Turizmit dhe Mjedisit, ministrit të Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale

dhe ministrit të Shtetit për Rindërtimin, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Miratimin e rregullave për mënyrën e organizimit të akomodimit të përkohshëm të personave që riatdhesohen si rezultat i shpalljes së gjendjes së fatkeqësisë natyrore, për shkak të epidemisë së shkaktuar nga COVID-19 në strukturat akomoduese, të miratuara rast pas rasti me vendim të Komitetit Ndërmnistror të Emergjencave Civile, sipas rregullores që i bashkëlidhet këtij vendimi dhe është pjesë përbërëse e tij.

2. Akomodimi i përkohshëm i personave të riatdhesuar bëhet nga Ministria e Turizmit dhe Mjedisit, në bashkëpunim me Agjencinë Kombëtare të Bregdetit, Ministria e Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale dhe Ministria e Brendshme.

3. Ministria e Turizmit dhe Mjedisit, pas evidentimit nga Shoqata Shqiptare e Turizmit (ATA) dhe Unioni Turistik Shqiptar (UTSH), përzgjedh strukturat akomoduese ku do të kryhet akomodimi i përkohshëm i personave dhe ia përcjell për miratim Komitetit Ndërmnistror të Emergjencave Civile.

4. Shpenzimet e akomodimit të përkohshëm të të riatdhesuarve mbulohen një pjesë nga fondi rezervë i buxhetit të shtetit dhe pjesa tjetër nga personi i riatdhesuar, sipas përcaktimeve të rregullores që i bashkëlidhet këtij vendimi dhe është pjesë përbërëse e tij.

5. Vetëm për strukturat akomoduese, që kanë marrëveshje me Ministrinë e Turizmit dhe Mjedisit, do të kryhen pagesat nga Agjencia Kombëtare e Bregdetit, sipas marrëveshjes tip, që i bashkëlidhet këtij vendimi dhe është pjesë përbërëse e tij.

6. Ministria e Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale kujdeset për shëndetin e personave të riatdhesuar dhe merr masa për respektimin e kushteve që duhet të ndiqen në përpunje me aktet ligjore/nënligjore në kuadër të epidemisë së shkaktuar nga COVID-19.

7. Ministria e Brendshme, nëpërmjet Policisë së Shtetit, merr masat e nevojshme për shoqërimin e personave të riatdhesuar në strukturat akomoduese dhe siguron moslargimin



e tyre nga këto struktura, sipas procedurave dhe afateve të përcaktuara në aktet ligjore/nënligjore në kuadër të epidemisë së shkaktuar nga COVID-19.

8. Ngarkohen Ministria e Turizmit dhe Mjedisit, Ministria e Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale, Ministria e Brendshme dhe Agjencia Kombëtare e Bregdetit për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama

RREGULLORE
PËR PËRCAKTIMIN E RREGULLAVE
PËR MËNYRËN E ORGANIZIMIT TË
AKOMODIMIT TË PËRKOHSHËM TË
PERSONAVE QË RIATDHESOHEN SI
REZULTAT I GJENDJES SË SHKAKTUAR
NGA COVID-19

Neni 1
Qëllimi

Qëllimi i kësaj rregulloreje është përcaktimi i rregullave për mënyrën e organizimit të akomodimit të përkohshëm të personave që riatdheshohen si rezultat i shpalljes së gjendjes së fatkeqësisë natyrore për shkak të epidemisë së shkaktuar nga COVID-19 në strukturat akomoduese.

Neni 2
Objekti

Objekti i kësaj rregulloreje është përcaktimi i detyrave për secilin nga institucionet/shoqatat e përfshira në këtë proces, në funksion të akomodimit të përkohshëm dhe të sigurimit të kushteve normale të jetesës për personat që riatdheshohen në strukturat akomoduese respektive.

Neni 3
Akomodimi i përkohshëm

1. Akomodimi i përkohshëm i personave të riatdheshuar do të bëhet në struktura akomoduese,

të miratuara rast pas rasti me vendim të Komitetit të Ndërmintor të Emergjencave Civile, bazuar në propozimin e Ministrisë së Turizmit dhe Mjedisit, sipas marrëveshjes Tip bashkëlidhur vendimit.

2. Akomodimi i përkohshëm all inclusive në strukturat akomoduese, në funksion të këtij procesi, për personat e riatdheshuar përfshin:

- a) fjetje;
- b) 3 (tre) vakte ushqim;
- c) drita;
- ç) ujë;
- d) ngrohje;
- dh) siguri;
- e) pastrim;

3. Pagesa për akomodimin e përkohshëm është 2.500 lekë në ditë për person, përfshirë TVSH-në, nga të cilat 1.700 lekë paguhen nga buxheti i shtetit dhe 800 lekë nga personi i riatdheshuar, sipas vendimit të Komitetit Ndërmintor të Emergjencave Civile.

4. Vlera e pagesës, sipas përcaktimit të pikës 3, të këtij neni, nuk mund të jetë më e madhe se 2.500 lekë në ditë për person, përfshirë TVSH-në.

5. Nëse subjekti privat shpreh pëlqimin, për shkak të situatës, të ofrojë falas akomodimin e përkohshëm për disa individë brenda strukturës së tij, Agjencia Kombëtare e Bregdetit bën zbritjen nga vlera e përgjithshme e faturës.

6. Efektet financiare, sipas këtij neni, do të përballohen nga fondet të vëna në dispozicion nga buxheti i shtetit.

Neni 4
Ministria e Turizmit dhe Mjedisit dhe
shoqatat e hoteleve

1. Unioni Turistik Shqiptar (UTSH) dhe Shoqata Shqiptare e Turizmit (ATA) evidentojnë strukturat akomoduese/hotelet dhe listën ia përcjellin Ministrisë së Turizmit dhe Mjedisit.

2. Ministria e Turizmit dhe Mjedisit bën përzgjedhjen e tyre bazuar në standardet cilësore të ndërtimit, kapacitetit të akomodimit mbi 20 dhoma si dhe eksperiencë bashkëpunimi me operatorë menaxhues të strukturave akomoduese dhe ia përcjell për miratim Komitetit të Ndërmintor të Emergjencave Civile.



3. Ministria e Turizmit dhe Mjedisit autorizon Agjencinë Kombëtare të Bregdetit për nënshkrimin e marrëveshjes me subjektet private që operojnë në fushën e hoteleri-turizmit, sipas listës së strukturave akomoduese të miratuara nga Komiteti Ndërmintor i Emergjencave Civile.

4. Vetëm pas nënshkrimit të marrëveshjes, subjektet private do të kompensohen nga AKB-ja, nga fondet të vëna në dispozicion nga buxheti i shtetit.

Neni 5

Detyrat e Agjencisë Kombëtare të Bregdetit

1. AKB-ja është institucioni koordinues për verifikimin e plotësisë së detyrimeve që rrjedhin nga zbatimi i kushteve të marrëveshjes për akomodimin e përkohshëm të personave që riatdhesohen, të lidhur ndërmjet Agjencisë Kombëtare të Bregdetit dhe subjektit për akomodimin e këtyre personave nëpër struktura akomoduese, bazuar në listën e vënë në dispozicion nga subjekti i strukturës akomoduese dhe pasi të jetë përgatitur dosja personale për çdo person të riatdhesuar.

2. Agjencia Kombëtare e Bregdetit (AKB) nënshkruan marrëveshje të veçantë me secilën strukturë akomoduese, të përzgjedhur, që do të sigurojë akomodimin e përkohshëm të të personave që riatdhesohen.

3. Agjencia Kombëtare e Bregdetit siguron nga subjekti i strukturës akomoduese dosjen personale për çdo person të riatdhesuar, e cila përmban kopje të pasaportës së personit ku

evidentohet data e daljes nga shteti që vjen dhe/ose kopje të biletës së udhëtimit.

4. Agjencia Kombëtare e Bregdetit, do të marrë përsipër mbulimin e shpenzimeve me fondet e buxhetit të shtetit.

Neni 6

Detyrat e ministrive

1. Ministria e Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale:

a) kujdeset për shëndetin e personave të riatdhesuar në momentin e mbërritjes së tyre dhe gjatë gjithë periudhës së qëndrimit në strukturat akomoduese;

b) merr masa për respektimin e kushteve të higjienës, të distancimit dhe çdo mase tjetër që duhet të ndiqen në përputhje me parashikimet e akteve ligjore/nënligjore në kuadër të epidemisë së shkaktuar nga COVID-19.

2. Ministria e Brendshme, nëpërmjet Policisë së Shtetit, ka këto detyra:

a) të shoqërojë personat e riatdhesuar në strukturat akomoduese në momentin e mbërritjes ose sa herë është e nevojshme;

b) merr masa për të siguruar moslargimin e personave të riatdhesuar nga strukturat akomoduese sipas procedurave dhe afateve të përcaktuara në aktet ligjore/nënligjore në kuadër të epidemisë së shkaktuar nga COVID-19 dhe bashkëpunon me Agjencinë Kombëtare të Bregdetit për dhënien e informacionit.

3. Në funksion të mirëorganizimit të procesit, secila ministri nxjerr udhëzime për menyrën e organizimit dhe zbatimit të këtyre parashikimeve



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
MINISTRIA E TURIZMIT DHE MJEDISIT

AGJENCIA KOMBËTARE E BREGDETIT

Nr. _____ prot.
Datë ____/____/2020

SUBJEKTI _____

Nr. _____ prot.
Datë ____/____/201__

**MARRËVESHJE
PËR AKOMODIMIN E PËRKOHSHËM, ALL INCLUSIVE
TË PERSONAVE QË RIATDHESOHEN SI REZULTAT I GJENDJES SË
SHKAKTUAR NGA COVID-19**

NDËRMJET

AGJENCISË KOMBËTARE TË BREGDETIT

DHE

SUBJEKTIT _____

Agjencia Kombëtare e Bregdetit: institucion publik, në varësi të Ministrisë së Turizmit dhe Mjedisit, me adresë: Bulevardi “Gjergj Fishta”, Pallatet Shallvare, Tiranë, Shqipëri, me numër unik identifikimi NUIS L41417451U, përfaqësuar ligjërisht në këtë marrëveshje (këtu e në vijim marrëveshja nga z. Ledion Lako, drejtor i Përgjithshëm i Agjencisë Kombëtare të Bregdetit (më poshtë referuar si “AKB”).

dhe

Subjektit _____, përfaqësuar nga _____, me
NIPT _____, me adresë _____,

të dyja së bashku referuar si “PALËT”,

- Bazuar në gjendjen e fatkeqësisë natyrore, të shpallur me vendimin nr.243, datë 24.03.2020, të Këshillit të Ministrave, si pasojë e epidemisë së shkaktuar nga COVID-19.

Bazuar në dispozitat e ligjit nr.45/2019, “Për mbrojtjen civile”,

Bazuar në aktin normativ nr.3, datë 15.03.2020, të Këshillit të Ministrave, “Për marrjen e masave të veçanta administrative gjatë kohëzgjatjes së periudhës së infekeksionit të shkaktuar nga COVID-19”, të ndryshuar;

si dhe duke parë nevojën për bashkëpunim dhe mirëkuptim dypalësh, në mbështetje të personave të riatdhesuar si pasojë e gjendjes së shkaktuar nga COVID-19 dhe në mirëkuptim të plotë me njëri-tjetrin, vendosën të hartojnë dhe të nënshkruajnë këtë marrëveshje si më poshtë vijon:

Neni I

Parime të përgjithshme

1. Kjo marrëveshje synon sigurimin e ndihmës reciproke për përballimin e nevojave për akomodim, all inclusive (përfshirë strehim dhe ushqim) të personave që riatdhesohen si pasojë e gjendjes së shkaktuar nga COVID-19.

2. AKB-ja është institucioni koordinues për verifikimin e plotësimit të detyrimeve që rrjedhin nga zbatimi i kësaj marrëveshje dhe për akomodimin e personave të riatdhesuar nëpër struktura akomoduese, bazuar në dokumentat e parashikuar në pikën 5 të këtij neni.



3. Ministria e Brendshme, nëpërmjet Policisë së Shtetit, është përgjegjëse për shoqërimin e personave që riatdhesohen në strukturat akomoduese dhe për marrjen e masave për moslargimin e tyre nga këto struktura.

4. Ministria e Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale është përgjegjëse për shëndetin e personave të riatdhesuar dhe merr masa për respektimin e kushteve që duhet të ndiqen në përputhje me kuadrin ligjor/nënligjor në fuqi.

5. Subjekti i strukturës akomoduese është përgjegjës për sigurimin e listës së personave që riatdhesohen si dhe për përgatitjen e dosjes personale për secilin person dhe vënien në dispozicion AKB-së

6. Subjekti _____ është përgjegjës për ofrimin e akomodimit (përfshirë strehim dhe ushqim) për numrin e dakordësuar të personave sipas specifikimeve të kësaj marrëveshje.

Neni 2

Objekti i marrëveshjes

Objekti i kësaj marrëveshje është garantimi i akomodimit all inclusive (përfshirë strehimin dhe ushqimin) të personave që riatdhesohen si pasojë e gjendjes së shkaktuar nga COVID-19.

Neni 3

Kohëzgjatja

Kjo marrëveshje e lidhur midis AKB-së dhe subjektit për një periudhë kohore ____ deri ____ muaj, dhe i fillon efektet e saj ligjore në datën _____ dhe do të vijojë deri në datën _____. (me afat maksimal deri në datën _____).

Neni 4

Pagesa

Pagesa për akomodimin e përkohshëm të personave të riatdhesuar është 2.500 lekë në ditë për person, përfshirë TVSH-në, nga të cilat 1.700 lekë paguhet nga buxheti i shtetit dhe 800 lekë nga personi i riatdhesuar, pjesë e listës bashkëlidhur kësaj marrëveshje dhe përfshin strehimin, ushqimin për të tria vaktet, ngrohje dhe të gjitha shërbimet e tjera, përfshirë detyrimin ligjor për likuidimin mujor të energjisë elektrike dhe të ujësjellësit për gjatë gjithë periudhës që do të zgjasë kjo marrëveshje.

Neni 5

Kushtet e pagesës

1. AKB-ja do t'i paguajë subjektit _____ vlerën 1.700 lekë në ditë, për person, përfshirë TVSH-në, sipas listës bashkëlidhur të dakordësuar në këtë marrëveshje, e cila rishikohet, sipas faturës së lëshuar nga subjekti, ndërsa pjesa tjetër prej 800 lekë paguhet nga personi i riatdhesuar.

2. Listë prezencë e personave duhet të shoqërojë faturën e lëshuar nga struktura akomoduese. Listë prezencë duhet të ketë të përcaktuar qartë datën e hyrjes dhe daljes nga hoteli të personit.

3. Kjo vlerë mbetet e pandryshuar për gjatë gjithë kohës që do të zgjasë kjo marrëveshje.

4. Pagesa do të bëhet sipas kushteve të përcaktuara në këtë marrëveshje, në Bankën _____ me IBAN _____.

5. Efektet financiare për zbatimin e kësaj marrëveshje do të përballohen një pjesë nga fondet e buxhetit të shtetit dhe një pjesë nga personi që riatdhesohet.

Neni 6

Të drejtat dhe detyrimet e AKB-së

1. AKB-ja ka detyrimin të koordinojë gjithë procesin e akomodimit të përkohshëm me subjektin____, bazuar në listat e konfirmuara të personave të riatdhesuar.



2. AKB-ja është e detyruar të paguajë në masën dhe afatin e parashikuar në këtë marrëveshje për të gjithë personat e strehuar në strukturën akomoduese, bazuar në listat e parashikuara sipas pikës 5 të nenit 1 të kësaj marrëveshje.

3. AKB-ja përcjell pranë Ministrisë së Turizmit dhe Mjedisit, çdo 2 (dy) javë, një raport përmbledhës mbi numrin e personave/individëve të akomoduar përkohësisht në strukturën akomoduese, kushtet e jetesës dhe të ushqimeve për të strehuarit.

Neni 7

Të drejtat dhe detyrimet të subjektit _____

1. Subjekti _____, menjëherë me nënshkrimin e kësaj marreveshje, duhet të sigurojë transportin e personave të riadhesuar sipas listave të vëna në dispozicion;

2. Subjekti _____ duhet të strehojë personat e riadhesuar, sipas listës bashkëlidhur, në dhomat e strukturës akomoduese që disponon, duke i siguruar kushte normale jetese, ujë, drita, ngrohje, siguri dhe pastrim dhe të raportojë periodikisht dhe sa herë është e nevojshme tek AKB-ja mbi lëvizjet e personave të riadhesuar.

3. Subjekti _____ duhet të garantojë ushqimin për personat e riadhesuar, për të tria vaktet në të gjitha ditët e qëndrimit kundrejt vlerës së pagesës të dakordësuar mes palëve.

4. Subjekti _____ duhet të paguajë të gjitha detyrimet kundrejt shtetit për pagimin e energjisë elektrike, ujë, detyrimet mujore për ambientet e përbashkëta etj.

5. Subjekti _____ merr përsipër mirëmbajtjen dhe pastrimin e sipërfaqes ku janë vendosur të strehuarit.

6. Subjekti _____ garanton AKB-në që struktura akomoduese është në posedim të rregullt ligjor dhe e ushtron atë në mënyrë të ligjshme.

7. Subjekti _____ nuk ka të drejtë ta kërkojë zgjidhjen e marrëveshjes përpara afatit të përcaktuar në marreveshje.

Neni 8

Dispozita përfundimtare

1. Për dëmtime të qëllimshme të ambienteve dhe pajisjeve të vëna në dispozicion për të strehuarit, do të përgjigjet personalisht i strehuari sipas marrëveshjes së lidhur midis tij dhe subjektit _____.

2. Ngarkohen Agjencia Kombëtare e Bregdetit dhe subjekti _____ për zbatimin e kësaj marreveshje.

3. Çdo rregullim ose ndryshim në këtë marreveshje mund të kryhet vetëm nëpërmjet pëlqimit reciprok të palëve.

4. Çdo mosmarrëveshje në lidhje me interpretimin dhe zbatimin e kësaj marreveshje zgjidhet me mirëkuptim midis palëve.

Neni 9

Hyrja në fuqi

1. Kjo marrëveshje do të jetë në fuqi në përputhje me përcaktimet e nenit 3, të kësaj marreveshje.

2. Kjo marrëveshje hartohet në 4 (katër) kopje, nga të cilat një kopje depozitohet në Ministrinë e Turizmit dhe Mjedisit, 2 (dy) kopje mbahen nga AKB-ja dhe një kopje nga subjekti.

Nënshkruar, sot më ____/____/2020.

Palët:

**AGJENCIA KOMBËTARE E
BREGDETIT**

SUBJEKTI

**LEDION LAKO
DREJTOR I PËRGJITHSHËM**

	Formati 61x86/8
--	-----------------

Shtypshkronja e Qendrës së Botimeve Zyrtare
Tiranë, 2020

Adresa: Rr. "Nikolla Jorga", Tiranë
Tel./fax: +355 4 24 27 004 Tel.: +355 4 24 27 006

Çmimi 112 lekë